APSTIPRINĀTS:

Ar Vidzemes plānošanas reģiona

iepirkumu komisijas

2012.gada 30.jūlija sēdes

protokola Nr. VPR/2012/31/1 lēmumu

Komisijas priekšsēdētājs N. Stepanovs /paraksts/

**Iepirkuma**

**„Ceļojumu aģentūras pakalpojumi projektā „Ūdensceļi attīstībai (WF)””**

## **nolikums**

**Iepirkuma identifikācijas Nr.VPR/2012/31WF**

**Cēsis**

**2012.gads**

1. VISPĀRĪGĀ INFORMĀCIJA

## **Pasūtītājs**

|  |  |
| --- | --- |
| **Pasūtītāja nosaukums** | Vidzemes plānošanas reģions |
| **Adrese** | J. Poruka iela 8-108, Cēsis, LV-4101 |
| **Reģistrācijas Nr.** | 90002180246 |
| **Kontaktpersona** | Elīna Muižniece |
| **Tālruņa nr.** | +371 20279914 |
| **E – pasta adrese** | [vidzeme@vidzeme.lv](mailto:vidzeme@vidzeme.lv) vai elina.muizniece@vidzeme.lv |
| **Darba laiks** | 9.00-17.00 |

Iepirkumu veic ar 2010.gada 11.janvāra rīkojumu Nr.1-11/2 izveidota iepirkumu komisija (turpmāk – iepirkuma komisija).

* 1. **Iepirkuma metode**

1.2.1.Iepirkums tiek veikts saskaņā ar Publisko iepirkumu likuma 81.pantu par likuma 2.pielikuma 20.kategorijas B daļas pakalpojumu, CPV kods-63510000-7 (Ceļojumu aģentūru un līdzīgi pakalpojumi).

1.2.2.Nolikums ir publiski pieejams, lejupielādējot no Vidzemes plānošanas reģiona mājas lapas [www.vidzeme.lv](http://www.vidzeme.lv) sadaļas „Iepirkumi”.

* 1. **Iepirkuma priekšmets**

1.3.1.Iepirkuma priekšmets ir Ceļojumu aģentūras pakalpojumi projektā „Ūdensceļi attīstībai (WF)”, saskaņā ar nolikuma pielikumā Nr.1. „Tehniskā specifikācija” ( turpmāk tekstā –Tehniskā Specifikācija) ietvertajām prasībām.

1.3.2.Iepirkuma rezultātā paredzēts noslēgt iepirkuma līgumu ar vienu pretendentu, kura piedāvājums pilnībā atbildīs Tehniskās Specifikācijas prasībām un būs ar zemāko cenu.

**3. Paredzamais iepirkuma l**ī**guma termi**ņ**š un summa**

3.1. Paredzamais iepirkuma līguma izpildes termiņš – 1,5 mēneši no iepirkuma līguma noslēgšanas dienas līdz tehniskā specifikācijā nosaukto pakalpojumu izpildei pilnā apjomā.

3.2. Piedāvājuma derīguma termiņam jābūt spēkā vismaz 30 dienas no piedāvājumu atvēršanas brīža, iepirkuma uzvarētājam – līdz līgumsaistību izpildei.

**4. Pied**ā**v**ā**juma iesniegšanas laiks un vieta**

4.1. Piedāvājumi var tikt iesniegti personīgi vai sūtot pa pastu, līdz **2012.gada 7.augustam**

**plkst.14:00**. Personīgi piedāvājumus var iesniegt darba dienās no plkst. 09:00 līdz plkst. 17:00.Nosūtot piedāvājumu pa pastu, pretendents uzņemas atbildību par piedāvājuma saņemšanu līdz norādītajam laikam norādītajā vietā.

4.2. Piedāvājuma iesniegšanas vieta: Vidzemes plānošanas reģions, J. Poruka iela 8-108, Cēsis, LV-4101.

4.3.Piedāvājums, kas iesniegts pēc 4.1.apakšpunktā minētā termiņa, neatvērts tiks nosūtīts pa pastu atpakaļ iesniedzējam.

4.4. Pretendents var atsaukt (iesniedzot rakstveida iesniegumu) vai mainīt savu piedāvājumu līdz piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām, ierodoties personīgi, J. Poruka iela 8-108, Cēsīs. Piedāvājuma atsaukšanai ir bezierunu raksturs un tā izslēdz pretendentu no tālākas līdzdalības iepirkumā. Piedāvājuma mainīšanas gadījumā pretendents iesniedz jaunu piedāvājumu. Par piedāvājuma iesniegšanas laiku tiks uzskatīts otrā piedāvājuma iesniegšanas brīdis.

4.5. Pēc piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām pretendents nevar grozīt savu piedāvājumu.

**5. Pied**ā**v**ā**juma noform**ē**jums**

5.1. Piedāvājums sastāv no šādām daļām:

* Pretendenta pieteikuma.
* Pretendenta atlases dokumentiem.
* Tehniskā piedāvājuma.
* Finanšu piedāvājuma.

5.2. Visas piedāvājuma daļas Pretendents noformē un iesniedz vienā iesietā sējumā, kas ievietots atbilstoši Nolikuma 2.1. punkta prasībām noformētā aploksnē. Pretendentam ir jāiesniedz viens piedāvājuma oriģināls.

5.3. Piedāvājumu pretendents iesniedz aizlīmētā un aizzīmogotā aploksnē 1 (vienā eksemplārā) uz kuras norāda:

5.3.1. pasūtītāja nosaukumu un juridisko adresi- *Vidzemes plānošanas reģions, J. Poruka iela 8-108, Cēsis, LV-4101;*

5.3.2. pretendenta nosaukumu un juridisko adresi (arī biroja vai pasta adrese, ja tā atšķiras no juridiskās adreses);

5.3.3. atzīmi „*Piedāvājums iepirkumam „Ceļojumu aģentūras pakalpojumi projektā „Ūdensceļi attīstībai (WF)”*”, *identifikācijas Nr.VPR2012/31WF. Neatvērt līdz 2012.gada 7.augusta plkst.14:00”.*

5.4. Visiem piedāvājuma dokumentiem jābūt cauršūtiem vienā sējumā, lapām numurētām.

Uz piedāvājuma sējuma jābūt norādei iepirkumam *„Ceļojumu aģentūras pakalpojumi projektā „Ūdensceļi attīstībai (WF)””*, *identifikācijas Nr.VPR2012/31WF*.

5.5. Piedāvājuma dokumentiem jābūt parakstītiem. Piedāvājuma dokumentus paraksta pretendenta pārstāvis, kuram ir šādas tiesības. Ja dokumentus paraksta pilnvarota persona, piedāvājuma dokumentiem jāpievieno attiecīgi noformēta pilnvara.

5.6. Dokumentu kopijām jābūt noformētām atbilstoši 2010.gada 28.septembra Ministru kabineta noteikumiem Nr.916 „Dokumentu izstrādāšanas un noformēšanas kārtība”.

5.7. Piedāvājums jāsagatavo latviešu valodā. Pretendenta atlases vai kvalifikāciju apliecinošus dokumentus var iesniegt citā valodā. Citā valodā sagatavotajiem piedāvājuma dokumentiem jāpievieno pretendenta apliecināts tulkojums latviešu valodā.

Visos pretendenta atlases dokumentos pretendenta nosaukumam un rekvizītiem ir jāatbilst pretendenta reģistrācijas apliecībā minētajam;

5.8. Piedāvājumam pilnībā jāatbilst tehniskajai specifikācijai.

5.9. Pretendents var iesniegt tikai vienu piedāvājuma variantu un tikai par visu iepirkuma priekšmeta apjomu.

5.10. Iesniegtie piedāvājumi, kas iesniegti līdz piedāvājuma iesniegšanas termiņa beigām, netiek atdoti atpakaļ pretendentiem. Iepirkuma izbeigšanas gadījumā iesniegtie piedāvājumi netiek atdoti atpakaļ pretendentiem.

**6. Pras**ī**bas pretendentiem:**

6.1. Pretendents ir komersants, kas reģistrēts normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā;

6.2. Uz pretendentu neattiecas Publisko iepirkumu likuma 8.1panta piektajā daļā ietvertie izslēgšanas nosacījumi;

6.3. Pretendents ir Starptautiskās gaisa transporta asociācijas (International Air Transport

Association) (IATA)) vai ekvivalentas asociācijas biedrs;

6.4. Pretendents ir Latvijas Tūrisma Aģentu Asociācijas (ALTA) vai ekvivalentas asociācijas biedrs;

6.5. Pretendents atbilstoši Ministru kabineta 2010.gada 13.aprīļa noteikumiem Nr.353 „Noteikumi par tūrisma operatora, tūrisma aģenta un klienta tiesībām un pienākumiem, kompleksa tūrisma pakalpojuma sagatavošanas un īstenošanas kārtību, klientam sniedzamo informāciju un naudas drošības garantijas iemaksas kārtību” ir reģistrēts tūrisma aģentu tūrisma operatoru datu bāzē.

**7. Iesniedzamie dokumenti:**

7.1. Pretendenta parakstīts pieteikums dalībai iepirkumā atbilstoši nolikuma pielikumam Nr.2, kurā ietverts apliecinājums, ka uz pretendentu un personām, uz kuru iespējām pretendents balstās, (apakšuzņēmējiem vai personu apvienības dalībniekiem) neattiecas Publisko iepirkumu likuma 8.1panta piektajā daļā ietvertie izslēgšanas nosacījumi. Ja Pretendents ir personu apvienība jebkurā to kombinācijā, pieteikumu jāparaksta katras personas, kas iekļauta personas apvienībā, pārstāvim ar pārstāvības tiesībām vai tā pilnvarotai personai.

7.2. Pretendenta reģistrācijas apliecības pretendenta apliecināta kopija;

7.3. Uzņēmumu reģistrā vai līdzvērtīgas uzņēmējdarbību/komercdarbību reģistrējošā iestādē ārvalstī norādītā pretendenta pārstāvja ar paraksta tiesībām izdota pilnvara *(ori*ģ*in*ā*ls)* citai personai parakstīt piedāvājumu vai līgumu, ja tajā ietvertais pilnvarojums atšķiras no Uzņēmumu reģistra vai līdzvērtīgas uzņēmējdarbību/komercdarbību reģistrējošas iestādes ārvalstī izziņā norādītā pilnvarojuma;

7.4. Komisija pieprasīs no pretendenta, kuram būtu piešķiramas līguma slēgšanas tiesības, izziņu, ko izsniegusi Latvijas un ārvalsts kompetenta institūcija (ja pretendents nav reģistrēts Latvijā vai Latvijā neatrodas tā pastāvīgā dzīvesvieta), kas apliecina, ka tam nav nodokļu parādu, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas iemaksu parādu, kas kopsummā katrā valstī pārsniedz 100 latus.

*Pretendents var iesniegt iepriekš nosaukto VID izziņu līdz ar piedāvājumu.*

7.5. IATA vai ekvivalentas asociācijas izsniegta sertifikāta kopija;

7.6.ALTA vai ekvivalentas asociācijas izsniegta dokumenta, kas apliecina, ka pretendents ir asociācijas biedrs, kopija;

7.7. Pretendenta apliecinājums, ka pretendents ir reģistrēts Tūrisma aģentu un tūrisma operatoru datu bāzē;

7.8.Pretendenta parakstīts Finanšu piedāvājums (atbilstoši nolikuma pielikumam Nr.3.).

7.9.Pretendenta parakstīts Tehniskais piedāvājums (atbilstoši nolikuma pielikumam Nr.4.).

**8. Finanšu pied**ā**v**ā**jums**

8.1. Pretendents sagatavo Finanšu piedāvājumu saskaņā ar nolikuma pielikumu Nr.3.

8.2. Piedāvātajā cenā jābūt iekļautiem visiem tiesību aktos paredzētajiem nodokļiem un nodevām (izņemot pievienotās vērtības nodokli), tai skaitā, lidostu nodevām un atlaidēm.

8.3. Iesniedzot finanšu piedāvājumu, pretendents ņem vērā tehniskajā specifikācijā izvirzītās prasības.

8.4. Piedāvājumam jābūt izteiktam latos.

8.5. Piedāvājuma cena ir jānorāda ar precizitāti 2 (divas) zīmes aiz komata.

**9. Tehniskais pied**ā**v**ā**jums**

9.1. Tehnisko piedāvājumu pretendents sagatavo, ievērojot nolikuma pielikuma Nr.4 formu.

9.2. Tehniskajā piedāvājumā jābūt ietvertām visām Tehniskās specifikācijas prasībām.

**10. Inform**ā**cijas apmaiņa un iesniegšana**

10.1.Visi jautājumi par iepirkuma priekšmetu un piedāvājuma kārtību, adresējami nolikuma

1.1.apakšpunktā minētajai kontaktpersonai, līdz piedāvājuma iesniegšanas termiņa beigām.

10.2. Ieinteresētais piegādātājs ar nolikumu var iepazīties un lejupielādēt to no Pasūtītāja mājas lapas internetā [www.vidzeme.lv](http://www.vidzeme.lv), kā arī katru darba dienu no plkst. 9:00 – 16:00 Pasūtītāja telpās: J. Poruka iela 8-108, Cēsis, LV-4101.

10.3.Jautājumu vai skaidrojumu gadījumā norādītajā interneta adresē iepirkuma komisija ievietos papildu informāciju par iepirkumu. Ja pretendents ir laikus pieprasījis papildu informāciju par iepirkuma procedūras dokumentos iekļautajām prasībām attiecībā uz piedāvājumu sagatavošanu un iesniegšanu vai pretendentu atlasi, pasūtītājs to sniedz iespējami īsā laikā, bet ne vēlāk kā vienu dienu pirms piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām. Pretendenta pienākums ir pastāvīgi sekot mājas lapā publicētajai informācijai un ievērtēt to savā piedāvājumā.

**11. Pied**ā**v**ā**jumu v**ē**rt**ē**šana un pied**ā**v**ā**juma izv**ē**les krit**ē**rijs**

11.1.Piedāvājumu izvērtēšanu veic Pasūtītāja Iepirkumu komisija. No pilnībā iepirkuma Nolikuma un tehniskās specifikācijas prasībām atbilstošiem piedāvājumiem Iepirkumu komisija izvēlēsies piedāvājumu ar zemāko cenu.

11.2.Piedāvājumu izvērtēšana tiek veikta slēgtā sēdē bez Pretendentu klātbūtnes.

11.3.Iepirkuma Komisija ir tiesīga labot aritmētiskās kļūdas Pretendentu finanšu piedāvājumā. Par kļūdu labojumu un laboto piedāvājuma summu komisija paziņo Pretendentam, kura pieļautās kļūdas labotas.

11.4.Pretendentu un piedāvājumu izvērtēšanā Iepirkumu komisija pārbauda to atbilstību iepirkuma nolikuma prasībām un Tehniskajai specifikācijai.

11.5.Iepirkuma komisija turpmāk Pretendenta piedāvājumu neizskata un attiecīgo Pretendentu izslēdz no turpmākās dalības iepirkuma procedūrā, ja:

11.5.1. pretendents ir iesniedzis nepatiesu informāciju vai vispār nav iesniedzis pieprasīto informāciju;

11.5.2. piedāvājums neatbilst kādai nolikumā noteiktajai prasībai vai nav iesniegti visi nolikumā noteiktie dokumenti;

11.5.3. piedāvājums tiek atzīts par nepamatoti lētu.

11.6. Nepamatoti lēta piedāvājuma noteikšana:

11.6.1. Ja iepirkuma komisija konstatē, ka konkrētais piedāvājums varētu būt nepamatoti lēts, iepirkuma komisija pirms šā piedāvājuma noraidīšanas rakstveidā pieprasa detalizētu paskaidrojumu par būtiskajiem piedāvājuma nosacījumiem, ievērojot Publisko iepirkumu likumā noteikto kārtību un paredzētās iespējas.

11.6.2. Ja izvērtējot pretendenta sniegto skaidrojumu, iepirkuma komisija konstatē, ka pretendents nevar pierādīt, ka tam ir pieejami būtiski piedāvājuma nosacījumi, kas ļauj noteikt tik zemu cenu, iepirkuma komisija atzīst piedāvājumu par nepamatoti lētu un turpmāk to neizskata.

11.7. Pēc piedāvājumu izvērtēšanas Iepirkumu komisija pieņem kādu no šādiem lēmumiem:

11.7.1.par kāda no Pretendentiem atzīšanu par iepirkuma uzvarētāju;

11.7.2.par iepirkuma izbeigšanu, neizvēloties nevienu no Pretendentiem, ja iepirkumam nav iesniegti Piedāvājumi, vai arī iesniegtie Piedāvājumi neatbilst noteiktajām prasībām.

11.8.Pasūtītājs var jebkurā brīdī pārtraukt iepirkumu, ja tam ir objektīvs pamatojums.

11.9. Iepirkumu komisija var pieprasīt no pretendenta papildus informāciju, kā arī pārbaudīt pretendenta sniegto informāciju tai pieejamās publiskās datu bāzēs.

11.10. Ja pretendents piedāvājumu vērtēšanas procesā nesniedz Komisijas noteiktā termiņā atbildes uz Komisijas uzdotiem papildus jautājumiem vai lūgumiem sniegt skaidrojumu, iepirkuma komisija var pretendentu izslēgt no turpmākas dalības iepirkumā un neizskatīt piedāvājumu.

10.11.Iepirkumu komisijas tiesības un pienākumus, kas nav atrunāti šajās prasībās, regulē Publisko iepirkumu likums un citi spēkā esošie normatīvie akti.

**12.Iepirkumu līguma slēgšana**

12.1. Pasūtītājs slēgs ar Iepirkumu komisijas izraudzīto pretendentu iepirkuma līgumu, normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā. Pasūtītājs pieprasīs Pretendentam, kuram piešķirtas tiesības noslēgt iepirkuma līgumu, iesniegt izziņu, ka tam Latvijā un valstī, kurā tas reģistrēts vai atrodas tā pastāvīgā dzīvesvieta (ja tas nav reģistrēts Latvijā vai Latvijā neatrodas tā pastāvīgā dzīvesvieta), nav nodokļu parādi, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas iemaksu parādi, kas kopsummā katrā valstī pārsniedz 100 latus.

12.2.Līguma projekts ir pievienots kā Pielikums Nr.5 un tā nosacījumi ir ņemami vērā, sagatavojot piedāvājumu.

12.3.Ja iepirkuma procedūras uzvarētājs pasūtītāja uzaicinājumā noteiktā laikā neierodas uz līguma parakstīšanu, un par to nav informējis pasūtītāju vai atsakās slēgt iepirkuma līgumu ar pasūtītāju, iepirkuma komisija pieņem lēmumu slēgt līgumu ar nākamo lētākā piedāvājuma pretendentu vai pārtraukt konkursu, neizvēloties nevienu piedāvājumu

12.4.Pasūtītājs triju darba dienu laikā vienlaikus informē visus pretendentus par pieņemto lēmumu. Informācija par rezultātiem tiek nosūtīta pretendentiem elektroniski vai pa faksu.

**13.Pielikumi**

13.1.Tehniskā specifikācija

13.2.Pieteikums dalībai iepirkuma procedūrā forma

13.3.Finanšu piedāvājums

13.4.Tehniskā piedāvājuma forma

13.5.Līguma projekts

**1.pielikums**

**TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA**

**„Ceļojumu aģentūras pakalpojumi projektā „Ūdensceļi attīstībai (WF)””**

**identifikācijas Nr.VPR2012/31WF**

**1. Komandējuma brauciena organizēšana 3 personām uz projekta INTERREG IVC projekta „Ūdensceļi attīstībai (WF)” starpreģionu sanāksmi Telemarkā, Norvēģijā, laikā no 2012.gada 5.-7.septembrim**

Pretendentam jānodrošina Pasūtītāja darbinieku ierašanās Telemarkā ne vēlāk kā 2012.gada 5.septembrī ne vēlāk kā līdz plkst. 16.00.( sanāksme sākas plkst.17.00)

Izbraukšana uz Rīgu no Telemarkas 2012.gada 7.septembrī sākot no plkst.15.00. (sanāksme beidzas plkst.14.00)

Izlidošana un atgriešanās- Rīgas lidosta.

Sanāksme un nakšņošana visiem dalībniekiem paredzēta Telemarkā, viesnīcā Hotel Vic, Skolegata 1, 3916 Porsgrunn , [www.vichotel.no](http://www.vichotel.no).

Nepieciešami viens divvietīgs un viens vienvietīgs numuriņš 2 naktīm (brokastis iekļautas cenā).

2.Braucienā jānodrošina Ceļojuma apdrošināšana, kura ietver:

1.medicīniskā apdrošināšana un repatriācija;

2. bagāžas nozaudēšana;

3.bagāžas zādzība;

4. bagāžas aizkavēšanās;

5. lidojuma aizkavēšanās;

6.ceļojuma anulēšana;

7. personiskā tiesiskā atbildība.

3.Izpildītājam jāpiedāvā biļetes ar visizdevīgākajiem ceļošanas laikiem, operatīvāko maršrutu un lētāko maksu Pasūtītāja izvēlētajā transporta veidā, iepriekš iepazīstinot Pasūtītāju ar iespējamiem ceļošanas laikiem, maršrutiem un cenām, kā arī biļešu izpirkšanas, maiņas un anulēšanas noteikumiem saskaņā ar attiecīgā pārvadātāja nosacījumiem. Izpildītājam ir jāņem vērā Pasūtītāja prasības par konkrētas viesnīcas izvēli, vai transporta veidu/ reisu, ja Pasūtītājs uz to norāda. Izpildītājam jānodrošina iespēja iepazīties ar detalizētu informāciju par brauciena laikā nepieciešamo sabiedriskā transporta līdzekļu izmantošanu.

4. Izpildītājam jānodrošina servisa/konsultāciju pieejamība 7 (septiņas) dienas nedēļā 24 (divdesmit četras) stundas diennaktī, nodrošinot pasūtītāju ar telefona numuru, pa kuru iespējams sazvanīt atbildīgo konsultantu.

5.Izpildītājam nekavējoties jāinformē Pasūtītājs par ceļojumu grafika izmaiņām, atceltiem/mainītiem reisiem un citiem apstākļiem, kas tam kļuvuši zināmi un var ietekmēt plānotā komandējuma norisi.

6. Visām pakalpojumu rezervācijām jābūt elektroniski saskaņotām ar Pasūtītāju. Pasūtītājs, noslēdzot līgumu ar Izpildītāju vai saskaņojot izbraukšanas- iebraukšanas laikus, var grozīt vai precizēt Tehniskā specifikācijā nosaukto komandējumu braucienu detaļas, vai atteikties no Izpildītāja piedāvātās naktsmītnes, ja projekta partneru piedāvātais viesnīcas pakalpojums komandējuma mērķa notikuma vietā ir izdevīgāks par Izpildītāja piedāvāto.

7. Izpildītājam ir jānodrošina iespēja mainīt vai anulēt pasūtītāja rezervētās biļetes un viesnīcas. Pasūtījuma anulācijas gadījumā rezervēto un apmaksāto biļešu, viesnīcu un citu pakalpojumu summa tiek atmaksāta pasūtītājam saskaņā ar apkalpojošo kompāniju noteikumiem.

8.Izpildītājs pēc Pasūtītāja pieprasījuma sagatavo rēķinus ar nepieciešamo rēķinā norādāmo informācijas daudzumu, vai rēķinus angļu valodā, vai izmaksas norādot eiro (EUR) un tml. atbilstoši Pasūtītāja prasībām.

9.Izpildītājs Pasūtītāja apkalpošanai norīko konkrētu darbinieku, kurš sadarbojas ar Pasūtītāju un ir atbildīgs par pasūtījuma operatīvu izpildi. Šī darbinieka prombūtnes gadījumā Izpildītājam jānorīko aizstājējs, kurš spēj nodrošināt pakalpojuma sniegšanu atbilstoši Pasūtītāja vajadzībām.

**2.pielikums**

**PIETEIKUMS DALĪBAI IEPIRKUMĀ**

**„Ceļojumu aģentūras pakalpojumi projektā „Ūdensceļi attīstībai (WF)””**

**identifikācijas Nr.VPR2012/31WF**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Vieta |  | Datums |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Informācija par pretendentu** | | | | |
| Pretendenta nosaukums: | |  | | |
| Reģistrācijas numurs: | |  | | |
| PVN maksātāja reģistrācijas numurs un datums: | |  | | |
| Juridiskā adrese: | |  | | |
| Pasta adrese: | |  | | |
| Tālrunis: | |  | Fakss: |  |
| E-pasta adrese: | |  | | |
| Vispārējā interneta adrese: | |  | | |
|  | | | | |
| **Finanšu rekvizīti** | | | | |
| Bankas nosaukums: |  | | | |
| Bankas kods: |  | | | |
| Konta numurs: |  | | | |
|  | | | | |
| **Informācija par piegādātāja kontaktpersonu** | | | | |
| Vārds, uzvārds: |  | | | |
| Ieņemamais amats: |  | | | |
| Tālrunis: |  | | Fakss: |  |
| E-pasta adrese: |  | | | |

Ar šo mēs apliecinām savu dalību augstāk norādītajā iepirkumā. Apstiprinām, ka esam iepazinušies ar iepirkuma noteikumiem un piekrītam visiem tajā minētajiem nosacījumiem, tie ir skaidri un saprotami, iebildumu un pretenziju pret tiem nav.

Ar šo apliecinām, ka uz mums neattiecas Publisko iepirkumu likuma 8.1panta piektajā daļā ietvertie izslēgšanas nosacījumi.

Ar šo apstiprinām, ka mūsu piedāvājums ir spēkā \_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)dienas no noteiktā piedāvājuma iesniegšanas termiņa beigām, un tas var tikt akceptēts jebkurā laikā pirms tā derīguma termiņa izbeigšanās.

Ar šo apliecinām, ka visa sniegtā informācija ir patiesa.

|  |  |
| --- | --- |
| Vārds, uzvārds: |  |
| Amata nosaukums: |  |
| Paraksts: |  |
| Datums: |  |

z.v.

**3.pielikums**

**Pretendenta**

**­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Finanšu piedāvājums**

**„Ceļojumu aģentūras pakalpojumi projektā „Ūdensceļi attīstībai (WF)””**

**identifikācijas Nr.VPR2012/31WF**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| N.p.  k. | Pakalpojums | Cena LVL  (*bez PVN*) | PVN | Cena LVL  (*ar PVN*) |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| 1. | **Komandējuma brauciena organizēšana 3 personām uz projekta INTERREG IVC projekta „Ūdensceļi attīstībai (WF)” starpreģionu sanāksmi Telemarkā, Norvēģijā, laikā no 2012.gada 5.-7.septembrim** |  | | |
| 1.1. | Lidmašīnas biļešu cena ar bagāžu  **(***ieskaitot rezervēšanas cenu*)  maršrutā **Rīga – Piedāvātā lidosta- Telemarka-Rīga** |  | | |
| 1 (*vienai*) personai |  |  |  |
| 3(*trīs*) personām |  |  |  |
| 1.2. | Cita nepieciešamā transporta cena nokļūšanai galamērķī  **(***ieskaitot rezervēšanas cenu*)  maršrutā **Piedāvātā lidosta- Telemarka- Piedāvātā lidosta** |  |  |  |
|  | 1 (*vienai*) personai |  |  |  |
|  | 3(*trīs*) personām |  |  |  |
| 1.3. | Naktsmītņu izmaksas 2 naktis |  | | |
|  | Viens vienvietīgs numurs |  |  |  |
|  | Viens divvietīgs numurs |  |  |  |
| 1.4. | Ceļojuma apdrošināšana |  | | |
|  | 1 (*vienai*) personai |  |  |  |
|  | 3(*trīs*) personām |  |  |  |
|  | **Kopā piedāvājumā:** |  |  |  |

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**/***Pretendenta vadītāja amats un paraksts ar atšifrējumu*/ /*datums*/

**4.pielikums**

**Tehniskā piedāvājuma forma**

**„Ceļojumu aģentūras pakalpojumi projektā „Ūdensceļi attīstībai (WF)””**

**identifikācijas Nr.VPR2012/31WF**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Nr.p.k. | **Tehniskās specifikācijas prasības** | **Pretendenta piedāvājums** |
| 1. | **Komandējuma brauciena organizēšana 3 personām uz projekta INTERREG IVC projekta „Ūdensceļi attīstībai (WF)” starpreģionu sanāksmi Telemarkā, Norvēģijā, laikā no 2012.gada 5. -7.septembrim** | |
| 1.1. | Pretendentam jānodrošina Pasūtītāja darbinieku ierašanās Telemarkā ne vēlāk kā 2012.gada 5.septembrī ne vēlāk kā līdz plkst. 16.00.  (sanāksme sākas plkst.17.00)  Izbraukšana uz Rīgu no Telemarkas 2012.gada 7.septembrī sākot no plkst.15.00. (sanāksme beidzas plkst.14.00)  Izlidošana un atgriešanās- Rīgas lidosta.  Sanāksme un nakšņošana visiem dalībniekiem paredzēta Telemarkā, viesnīcā Hotel Vic, Skolegata 1, 3916 Porsgrunn , [www.vichotel.no](http://www.vichotel.no).  Nepieciešami viens divvietīgs un viens vienvietīgs numuriņš 2 naktīm (brokastis iekļautas cenā). | *informācija par to, kā Pretendents nodrošinās šo pakalpojumu* |
| 2. | Braucienā jānodrošina Ceļojuma apdrošināšana, kura ietver:  1.medicīniskā apdrošināšana un repatriācija;  2. bagāžas nozaudēšana;  3.bagāžas zādzība;  4. bagāžas aizkavēšanās;  5. lidojuma aizkavēšanās;  6.ceļojuma anulēšana;  7. personiskā tiesiskā atbildība. | *informācija par to, kā un kādā apmērā Pretendents nodrošinās šo pakalpojumu* |
| 3. | Izpildītājam jāpiedāvā biļetes ar visizdevīgākajiem ceļošanas laikiem, operatīvāko maršrutu un lētāko maksu Pasūtītāja izvēlētajā transporta veidā, iepriekš iepazīstinot Pasūtītāju ar iespējamiem ceļošanas laikiem, maršrutiem un cenām, kā arī biļešu izpirkšanas, maiņas un anulēšanas noteikumiem saskaņā ar attiecīgā pārvadātāja nosacījumiem. Izpildītājam ir jāņem vērā Pasūtītāja prasības par konkrētas viesnīcas izvēli, vai transporta veidu/ reisu, ja Pasūtītājs uz to norāda. Izpildītājam jānodrošina iespēja iepazīties ar detalizētu informāciju par brauciena laikā nepieciešamo sabiedriskā transporta līdzekļu izmantošanu. | *informācija par to, kā vai kādā veidā Pretendents nodrošinās šīs prasības izpildi, vai norāde, ka Pretendents šo prasību izpildīs* |
| 4. | Izpildītājam jānodrošina servisa/konsultāciju pieejamība 7 (septiņas) dienas nedēļā 24 (divdesmit četras) stundas diennaktī, nodrošinot pasūtītāju ar telefona numuru, pa kuru iespējams sazvanīt atbildīgo konsultantu. | *informācija par to, kā vai kādā veidā Pretendents nodrošinās šīs prasības izpildi, vai norāde, ka Pretendents šo prasību izpildīs* |
| 5. | Izpildītājam nekavējoties jāinformē Pasūtītājs par ceļojumu grafika izmaiņām, atceltiem/mainītiem reisiem un citiem apstākļiem, kas tam kļuvuši zināmi un var ietekmēt plānotā komandējuma norisi. | *informācija par to, kā vai kādā veidā Pretendents nodrošinās šīs prasības izpildi, vai norāde, ka Pretendents šo prasību izpildīs* |
| 6. | Visām pakalpojumu rezervācijām jābūt elektroniski saskaņotām ar Pasūtītāju. Pasūtītājs, noslēdzot līgumu ar Izpildītāju vai saskaņojot izbraukšanas- iebraukšanas laikus, var grozīt vai precizēt Tehniskā specifikācijā nosaukto komandējumu braucienu detaļas, vai atteikties no Izpildītāja piedāvātās naktsmītnes, ja projekta partneru piedāvātais viesnīcas pakalpojums komandējuma mērķa notikuma vietā ir izdevīgāks par Izpildītāja piedāvāto. | *informācija par to, kā vai kādā veidā Pretendents nodrošinās šīs prasības izpildi, vai norāde, ka Pretendents šo prasību izpildīs* |
| 7. | Izpildītājam ir jānodrošina iespēja mainīt vai anulēt pasūtītāja rezervētās biļetes un viesnīcas. Pasūtījuma anulācijas gadījumā rezervēto un apmaksāto biļešu, viesnīcu un citu pakalpojumu summa tiek atmaksāta pasūtītājam saskaņā ar apkalpojošo kompāniju noteikumiem. | *informācija par to, kā vai kādā veidā Pretendents nodrošinās šīs prasības izpildi, vai norāde, ka Pretendents šo prasību izpildīs* |
| 8. | Izpildītājs pēc Pasūtītāja pieprasījuma sagatavo rēķinus ar nepieciešamo rēķinā norādāmo informācijas daudzumu, vai rēķinus angļu valodā, vai izmaksas norādot eiro (EUR) un tml. atbilstoši Pasūtītāja prasībām. | *informācija par to, kā vai kādā veidā Pretendents nodrošinās šīs prasības izpildi, vai norāde, ka Pretendents šo prasību izpildīs* |
| 9. | Izpildītājs Pasūtītāja apkalpošanai norīko konkrētu darbinieku, kurš sadarbojas ar Pasūtītāju un ir atbildīgs par pasūtījuma operatīvu izpildi. Šī darbinieka prombūtnes gadījumā Izpildītājam jānorīko aizstājējs, kurš spēj nodrošināt pakalpojuma sniegšanu atbilstoši Pasūtītāja vajadzībām. | *informācija par to, kā vai kādā veidā Pretendents nodrošinās šīs prasības izpildi, vai norāde, ka Pretendents šo prasību izpildīs* |

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**/***Pretendenta vadītāja amats un paraksts ar atšifrējumu*/ /*datums*/

**5.pielikums**

# IEPIRKUMA LĪGUMS (projekts)

**„Ceļojumu aģentūras pakalpojumi projektā „Ūdensceļi attīstībai (WF)””**

**identifikācijas Nr.VPR2012/31WF**

|  |  |
| --- | --- |
| Cēsīs, | 2012. gada \_\_.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**Vidzemes plānošanas reģions**, reģistrācijas nr. 90002180246, adrese - J.Poruka iela 8-108, Cēsis, Cēsu novads, LV 4101, turpmāk tekstā Pasūtītājs, tā Administrācijas vadītājas Gunas Kalniņas – Priedes personā, kura rīkojas saskaņā ar Nolikumu, no vienas puses,

un

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, reģistrācijas Nr. \_\_\_\_\_\_\_\_, juridiskā adrese: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, kura vārdā saskaņā ar statūtiem rīkojas \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, turpmāk tekstā- Izpildītājs, no otras puses, abi kopā un katrs atsevišķi saukta Puse (Puses),

ņemot vērā Izpildītāja piedāvājumu iepirkumam „Ceļojumu aģentūras pakalpojumi projektā „Ūdensceļi attīstībai (WF)””, Identifikācijas Nr.VPR2012/31WF un iepirkuma komisijas \_\_.\_\_2012. lēmumu par tiesību piešķiršanu slēgt iepirkuma līgumu,

noslēdz šādu līgumu (turpmāk tekstā- Līgums):

1. **Līguma priekšmets**
   1. Pasūtītājs uzdod un Izpildītāji nodrošina Pasūtītāja darbinieku komandējumu apkalpošanu un servisa nodrošināšanu saskaņā ar iepirkuma „Ceļojumu aģentūras pakalpojumi projektā „Ūdensceļi attīstībai (WF)””, Identifikācijas Nr.VPR2012/31WF, Tehnisko specifikāciju un Izpildītāja piedāvājumu (Līguma pielikums Nr.2.), turpmāk līguma tekstā – Pakalpojumi.

1.2.Pakalpojumu sniegšanas vieta un termiņš- atbilstoši tehniskai specifikācijai

1.3.Līgumu finansē ES Starpreģionu sadarbības programmas INTERREG IV C projekta Nr. 0709R2 projekta „Ūdensceļi attīstībai (WF)”” ietvaros.

1. **Līguma summa un cena**
   1. Līguma kopējā summa līguma darbības laikā bez pievienotās vērtības nodokļa nepārsniedz Ls .................. (*................. lati, ...................... santīmi*).
   2. Līguma summu veido:
      1. biļešu cena un biļešu rezervēšanas un piegādes pakalpojumu cena,
      2. ceļojuma apdrošināšanas polišu cena un to noformēšanas un piegādes cena;
      3. citu ceļojuma dokumentu cena un to noformēšanas un piegādes cena,
      4. viesnīcu rezervēšanas cena un maksa par viesnīcu (naktsmītni).
   3. Izpildītāja sniegto Pakalpojumu sniegšanas maksimālās cenas ir norādītas līguma 2. pielikumā, kas ir šī līguma neatņemama sastāvdaļa. Izpildītājam līguma izpildes gaitā ir saistošs Izpildītāja iesniegtais finanšu piedāvājums iepirkumā.
   4. Izpildītājs piedāvā viesnīcas, kurās maksa par viesnīcas pakalpojumiem nepārsniedz 12.10.2010. MK noteikumos Nr.969 „Kārtība, kādā atlīdzināmi ar komandējumiem saistītie izdevumi” noteikto, ja Pasūtītājs nav noteicis konkrētā braucienā citu apmēru.
2. **Izpildītāja pienākumi**
   1. Izpildītāji apņemas:
      1. norīkot darbinieku Pasūtītājam nepieciešamo pakalpojumu organizēšanai:
         1. „.................... „ *amats, vārds uzvārds,* e-pasts: .............. mob. tālr. +371 ...................;
      2. nodrošināt pasūtījumu izpildē kontaktālruņiem:
         1. „.................... „ +371 ............;
         2. „.................... „ +371 ............
      3. informēt Pasūtītāju pirms brauciena par attiecīgā pārvadātāja nosacījumiem:
         1. braucienu laikiem;
         2. maršrutiem;
         3. cenām;
         4. biļetes izpirkšanas kārtību;
         5. biļetes maiņu, ja mainās dienesta brauciena datums; uz biļetes norādītās personas vārds, uzvārds; personas slimības gadījumā;
         6. biļetes anulēšanas noteikumiem;
         7. biļetes atmaksas summu, kārtību un termiņiem, atcelta dienesta brauciena gadījumā.
      4. ja nepieciešams, pārplānot dienesta braucienus;
      5. nodrošināt Pasūtītāju ar visu nepieciešamo dienesta brauciena informāciju;
      6. savlaicīgi, bet ne vēlāk kā 2 (divas) darba dienas pirms plānotā brauciena:
         1. veikt pasūtījuma dokumentu (biļetes, apdrošināšanas polises, citu dokumentu) nosūtīšanu Pasūtītājam elektroniski līguma 3.1. punktā minētajai kontaktpersonai;
         2. nogādāt pasūtījuma dokumentus Pasūtītājam uz adresi Cēsīs, J.Poruka ielā 8-108, ja attiecīgo pasūtījuma dokumentu izmantošana elektroniska dokumenta versijā nav iespējama;
      7. rezervēt viesnīcas saskaņā ar Līguma pielikumā Nr.1 Tehnisko specifikāciju;
      8. nodrošināt ceļojumu apdrošināšanas polises noformēšanu, ņemot vērā Pasūtītāja izvēlētos apdrošināšanas riskus;
      9. gadījumā, ja tiek atcelts brauciens, 10 (desmit) darba dienu laikā atmaksāt Pasūtītājam iztērētos līdzekļus atbilstoši attiecīgo pārvadājumu pakalpojumu sniedzēju nosacījumiem.
3. **Pasūtītāja pienākumi**
   1. Pasūtītājs apņemas:
      1. norīkot Pasūtītāja kontaktpersonu/as, kas sagatavo, nosūta un saņem no Izpildītāja visu informāciju, kas saistīta ar Pasūtītāja darbinieku dienesta braucieniem; ­­­­­­­­­­­­­­­­­­­
      2. sniegt Izpildītājam visu nepieciešamo informāciju par brauciena mērķi, ilgumu, transporta veidu, citiem nosacījumiem;
      3. norēķināties ar Izpildītāju līgumā paredzētajos termiņos un kārtībā;
      4. informēt Izpildītāju nekavējoši par dienesta brauciena atcelšanu vai datuma maiņu, personas slimību, uz biļetes norādītās personas maiņu, kā arī citiem apstākļiem, kas saistīti ar dienesta brauciena organizēšanu.
4. **Pakalpojumu apmaksas kārtība**
   1. Avansa maksājumi nav paredzēti. Pakalpojuma apmaksa tiek veikta par faktiski saņemtiem pakalpojumiem. Pasūtītājs pārbauda rēķinā norādītās summas atbilstību Līguma noteikumiem un faktiski saņemtajiem pakalpojumiem un apmaksā to, attiecīgo naudas summu pārskaitot Izpildītājabankas kontā, kas norādīts Izpildītāja rekvizītu daļā, 30 (trīsdesmit) dienu laikā no rēķina saņemšanas dienas.
   2. Par samaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad Pasūtītājs veicis pārskaitījumu uz Izpildītāja norādīto norēķinu kontu.
   3. Rēķinā jānorāda šāda informācija: Pasūtītāja un Izpildītāja rekvizīti, samaksas datums, personas vārds, uzvārds, transportlīdzekļa biļetes turp un atpakaļ datums, ceļojuma apdrošināšanas polises termiņš, viesnīcas nosaukums un rezervēto nakšu skaits, kā arī pakalpojumu cena.
   4. Izpildītājs rēķinu Pasūtītājam izsniedz par katru braucienu atsevišķi. Izpildītājs rēķinā norāda arī citus datus, ja Pasūtītājs šādu prasību konkrēta rēķina noformēšanā izvirza.
   5. Pakalpojumu sniegšanas cenas līguma izpildes laikā nedrīkst pārsniegt Izpildītāja finanšu piedāvājumā norādītās Pakalpojuma sniegšanas cenas.
   6. Gadījumos, ja starp Pasūtītāju un Izpildītāju rodas strīds par sniegto pakalpojumu summu, Pasūtītājs pārskaita Izpildītājampakalpojumu summas daļu, par kuru strīds nepastāv.

**6. Nepārvarama vara un pušu atbildība**

6.1. Puses tiek atbrīvotas no atbildības par līguma pilnīgu vai daļēju neizpildi, ja to kavē jebkādi apstākļi, kas ir ārpus attiecīgās Puses ietekmes un kurus tā nespēj novērst, izrādot pienācīgu centību. Par nepārvaramas varas apstākļiem nav uzskatāmi tādi apstākļi, kas radušies attiecīgās Puses darbības vai bezdarbības rezultātā. Nepārvaramas varas apstākļi ir jebkāda veida dabas stihijas, ugunsgrēki, militāras akcijas, blokādes, citi no Pusēm neatkarīgi apstākļi, kurus puses Līguma slēgšanas brīdī nevarēja nedz paredzēt, nedz novērst, veicot pienācīgus piesardzības pasākumus. Puses apņemas veikt nepieciešamos pasākumus, lai līdz minimumam samazinātu kaitējumus, kas var izrietēt no nepārvaramas varas apstākļiem.

6.2. Puse, kurai iestājas Līguma 7.1.punktā minētie apstākļi, par šādu apstākļu iestāšanos 3 (trīs) darba dienu laikā rakstveidā paziņo par to otrai Pusei. Paziņojumā jānorāda, kādā termiņā ir iespējama un paredzama Līgumā noteikto saistību izpilde, un, ja otra Puse pieprasa, šādam ziņojumam ir jāpievieno izziņa, kuru izsniegusi kompetenta institūcija un kura satur minēto ārkārtējo apstākļu darbības apstiprinājumu un to raksturojumu.

6.3. Ja līguma 7.1.punktā minēto apstākļu un to seku dēļ nav iespējams izpildīt Līgumā paredzētās saistības ilgāk kā vienu nedēļu, tad katra no Pusēm ir tiesīga atteikties no turpmākas līgumā noteikto pienākumu pildīšanas, un šādā gadījumā neviena no Pusēm nav tiesīga prasīt no otras zaudējumu atlīdzību, kas saistīta ar Līguma pārtraukšanu.

6.4. Ja Izpildītājs kavē kādu no Pakalpojumu nodevumu nodošanas termiņiem, Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu 0,1% (nulle, komats, viens procents) apmērā no kavētā Pakalpojuma summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procenti) no Līguma kopējās summas.

6.5. Ja Pasūtītājs kavē apmaksas termiņu, Pasūtītājs maksā Izpildītājam līgumsodu 0,1% (nulle, komats, viens procents) apmērā no nokavētā maksājuma summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procenti) no nokavējuma summas.

6.6. Līgumsoda samaksa nokavējuma gadījumā neatbrīvo Puses no Līguma saistību pilnīgas izpildes.

6.7. Puses ir atbildīgas par Līguma nosacījumu daļēju vai pilnīgu neizpildi. Puses viena otrai ir mantiski atbildīgas par līgumsaistību pārkāpšanu, kā arī zaudējumu radīšanu kādai no Pusēm saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem un Līgumu.

**7.Strīdu izšķiršanas kārtība**

7.1.Visas domstarpības, kas Pusēm radušās sakarā ar Līguma izpildi, Puses apņemas risināt pārrunu ceļā.

7.2.Ja 30 (trīsdesmit) kalendāra dienu laikā sarunu ceļā vienošanās netiek panākta, strīdi tiek risināti normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā. Šādā gadījumā ikvienai no Pusēm ir tiesības nodot strīda izskatīšanu Latvijas Republikas tiesai saskaņā ar spēkā esošo normatīvajiem aktiem.

**8.Nobeiguma noteikumi**

8.1.Līgums stājas spēkā 2012.gada \_\_,jūlijā un darbojas līdz pušu savstarpējo saistību pilnīgai izpildei.

8.2. Izpildītāja kontaktpersona\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

8.3.Pasūtītāja kontaktpersonas ir \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tālr.\_ fakss \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, e-pasta adrese:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

8.4.Mainoties Pušu kontaktpersonām, Puses par to rakstveidā viena otru informē.

8.5. Līgums var tikt grozīts vai izbeigts Pusēm savstarpēji vienojoties. Vienošanās tiek noformēta rakstveidā. Visi līguma grozījumi un papildinājumi stājas spēkā tikai pēc to noformēšanas rakstiski un abpusējas parakstīšanas, un tiek uzskatīti par šī līguma neatņemamu sastāvdaļu.

8.6.Līgums sastādīts uz \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) lapām ar 2 pielikumiem un parakstīts divos eksemplāros, abiem eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks; katra puse saņem vienu līguma eksemplāru.

**9.Pušu rekvizīti un paraksti**

|  |  |
| --- | --- |
| Pasūtītājs:Vidzemes plānošanas reģionsJāņa Poruka iela 8-108, Cēsis,Cēsu novads, LV-4101reģistrācijas Nr.90002180246LR Valsts kase, kods TRELLV22Konts LV83TREL9580631008000\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Administrācijas vadītājaG. Kalniņa – Priede | Izpildītājs:Reģ. Nr.BankaKonts\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |